



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



ErgoMaster Serie 4

MSM4W...

MSM4B...

[cs]	Návod k obsluze	Tyčový mixér	15
[sk]	Návod na používanie	Tyčový mixér	19

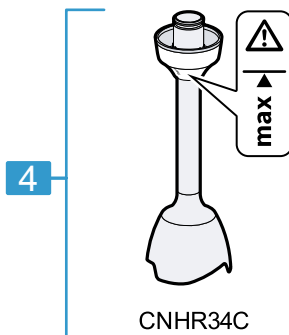
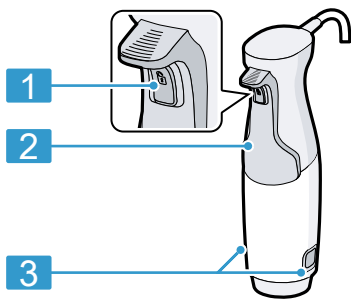




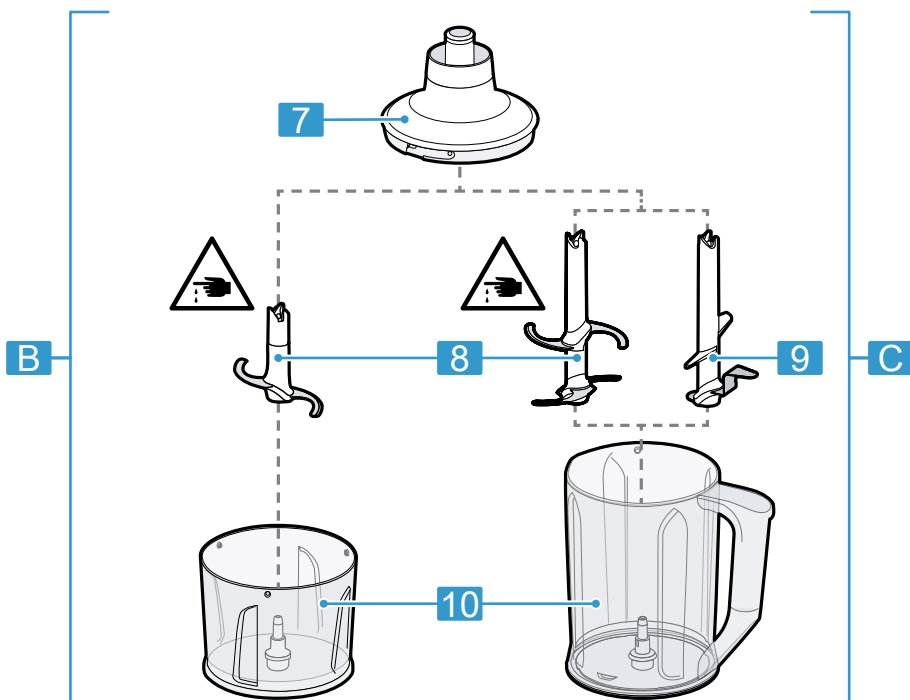
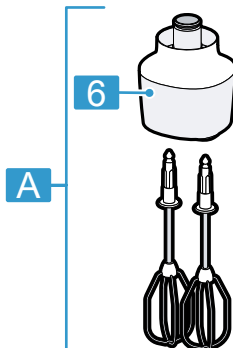
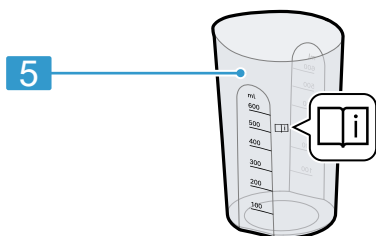
<https://digitalguide.bsh-group.com/?mat-no=8001318922>

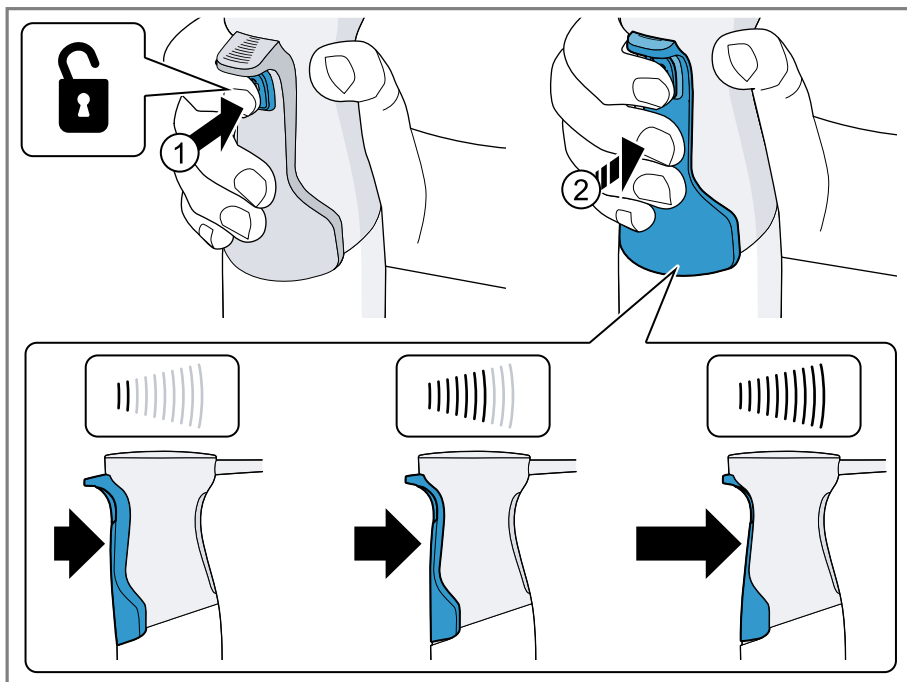
[cs] Další informace a vysvětlení najdete on-line. Naskenujte QR kód na titulní straně.

[sk] Ďalšie informácie a vysvetlenia nájdete online. Naskenujte QR kód na titulnej strane.

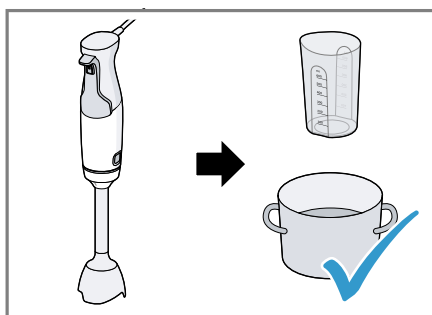


CNHR34C

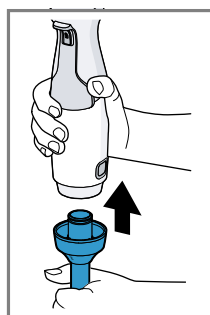




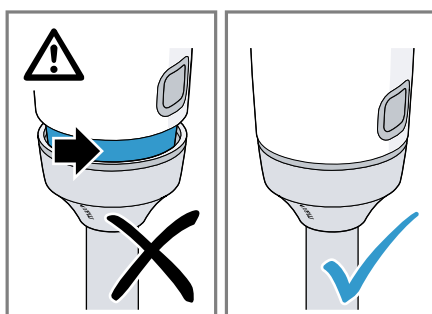
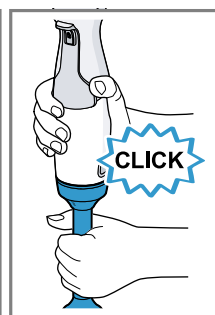
2



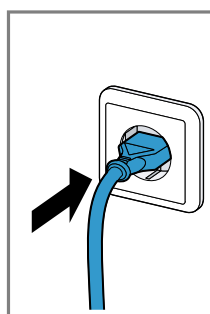
3



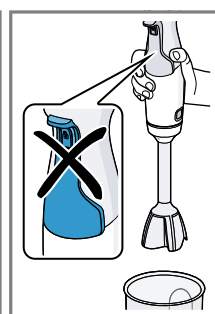
4

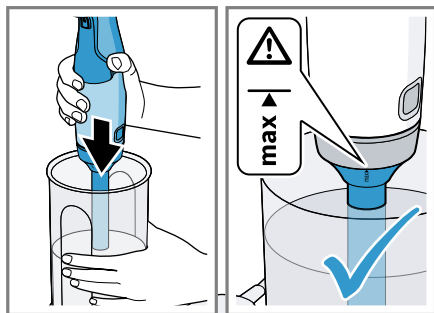


5

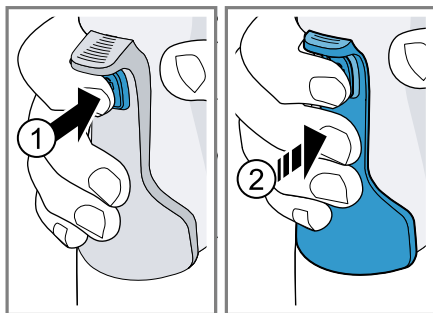


6

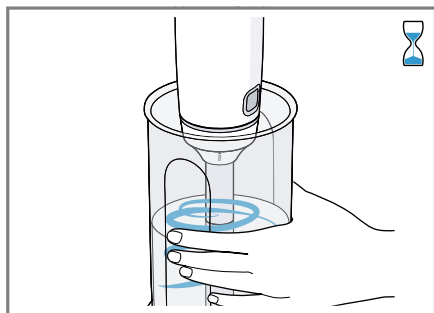




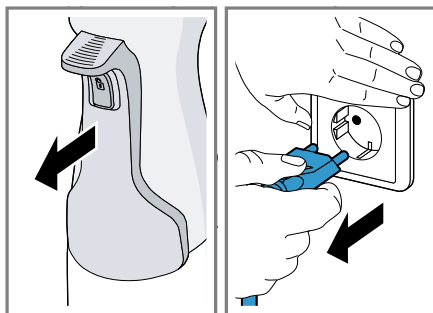
7



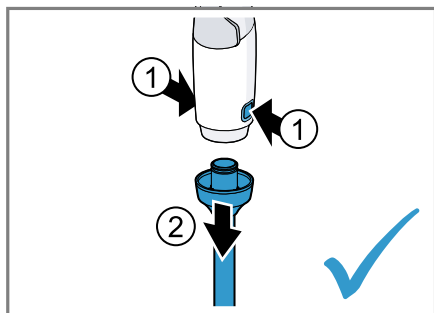
8



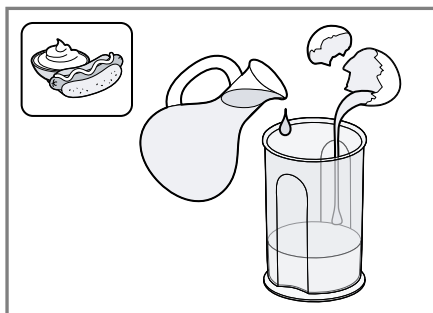
9



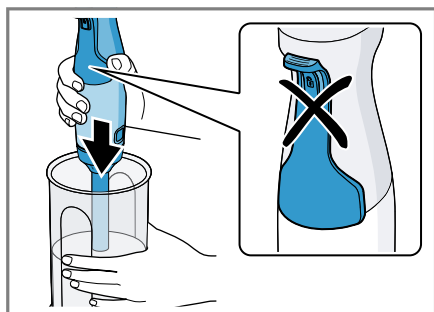
10



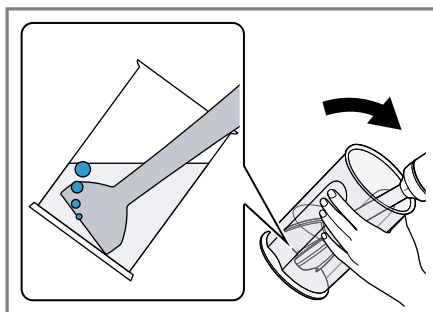
11



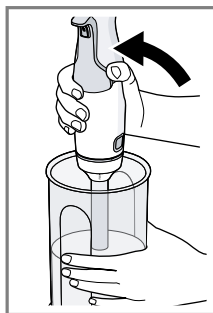
12



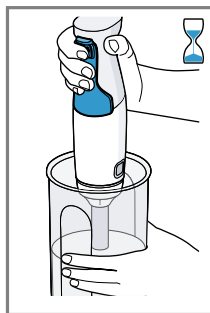
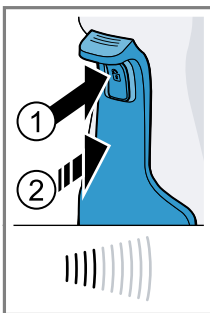
13



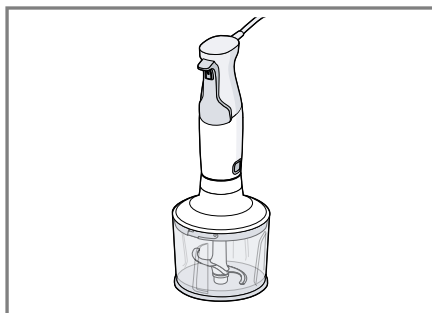
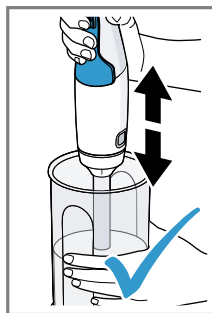
14



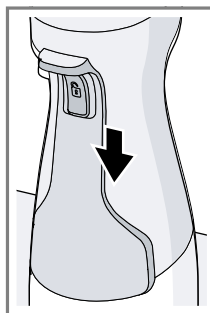
15



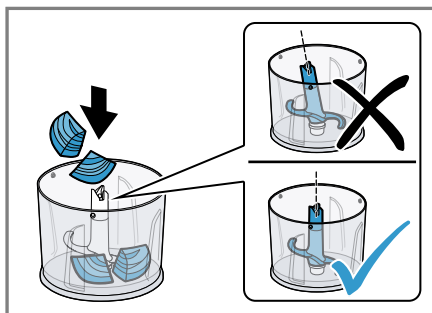
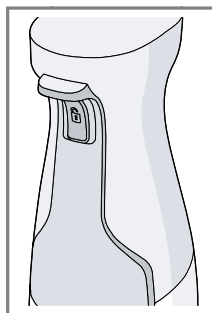
16



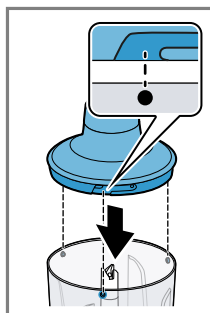
17



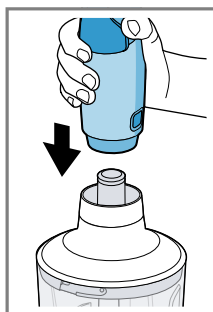
18



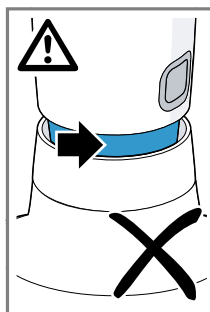
19



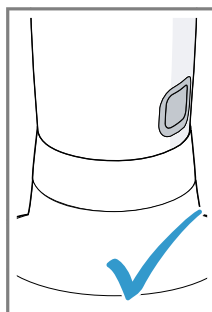
20

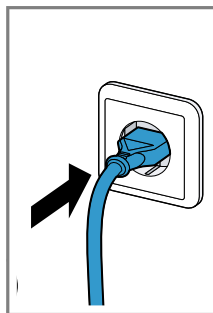


21

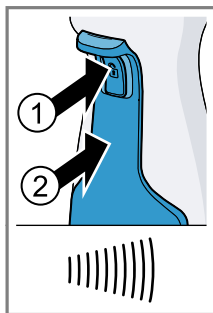
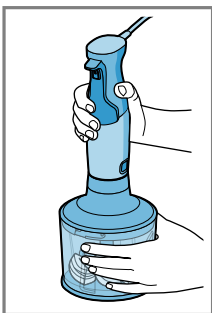


22

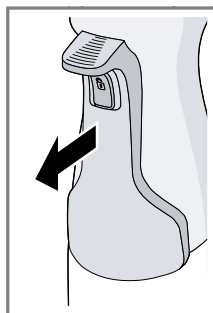
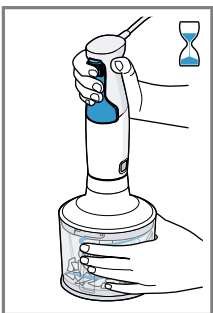




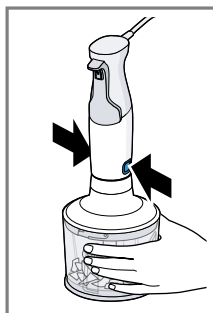
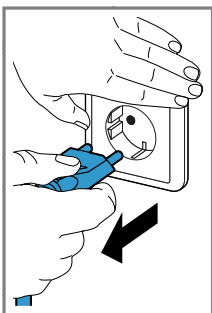
23



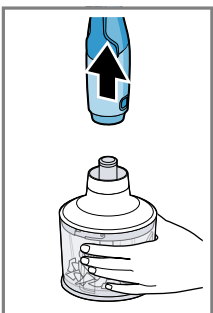
24



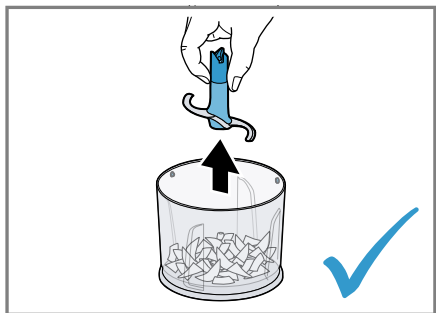
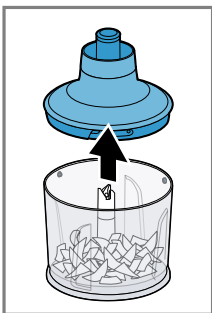
25



26



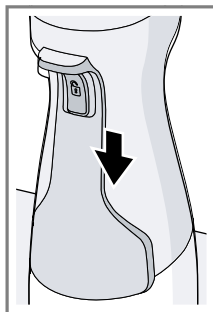
27



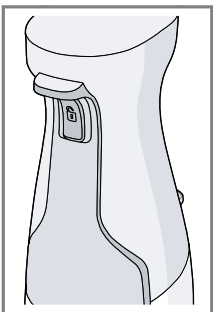
28

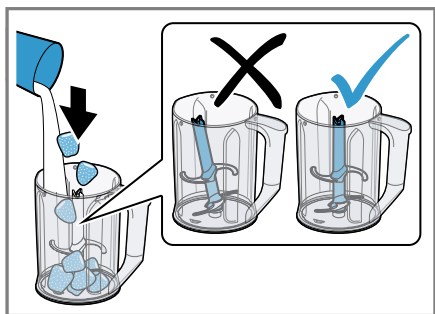


29

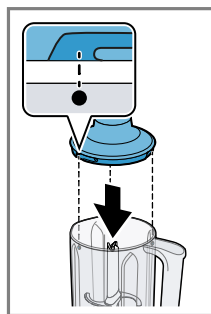


30

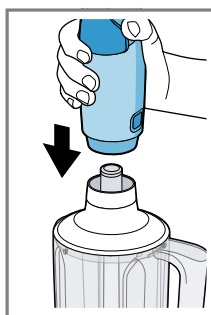




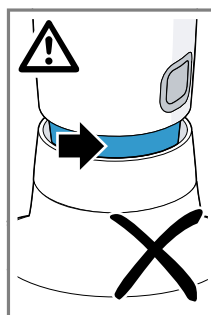
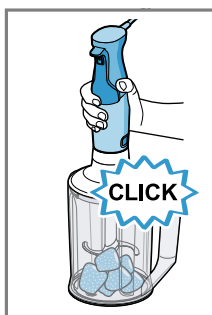
31



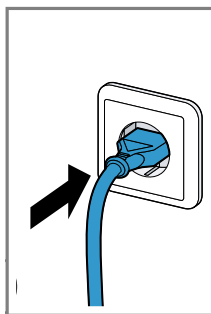
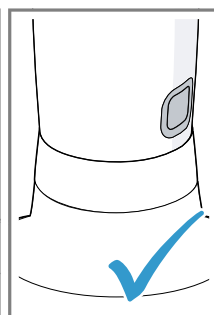
32



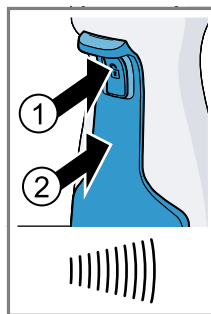
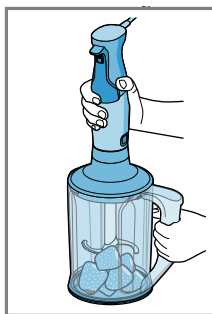
33



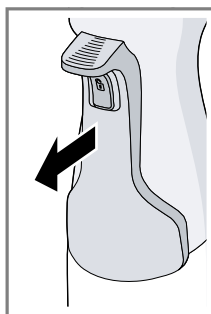
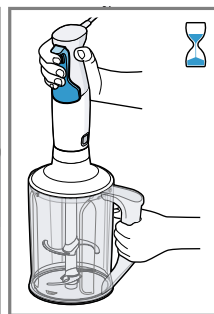
34



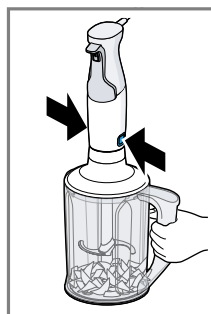
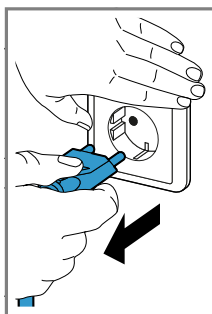
35



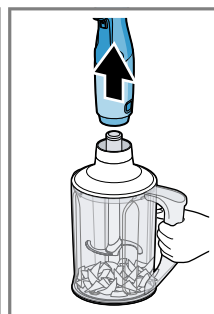
36

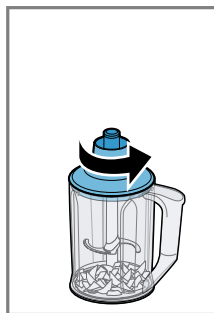


37

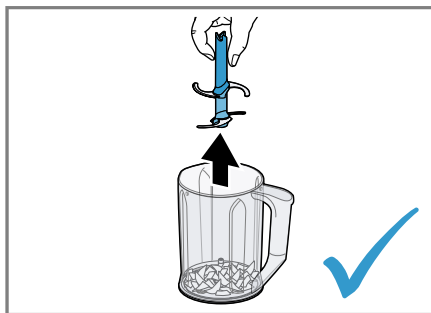
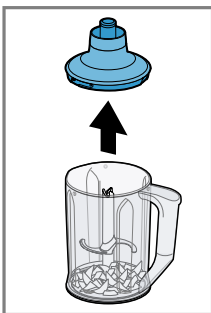


38

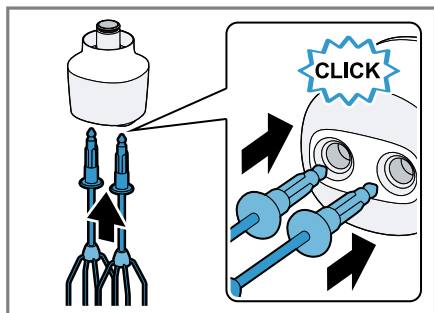




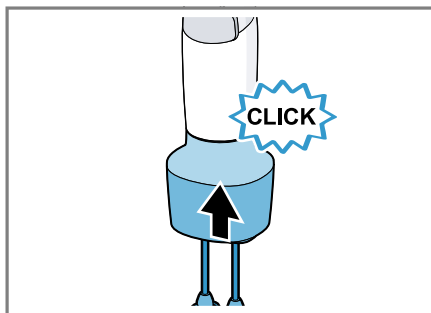
39



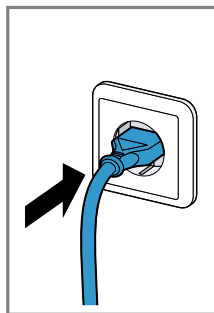
40



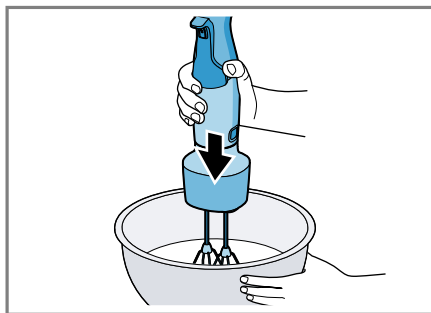
41



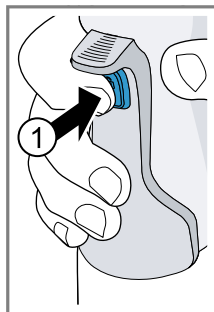
42



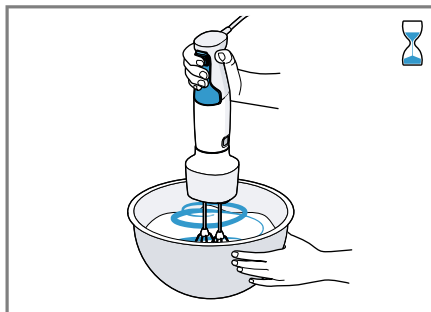
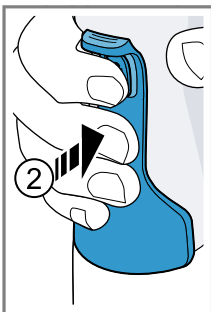
43



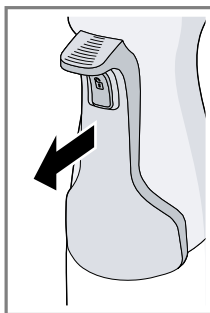
44



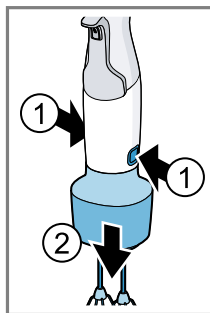
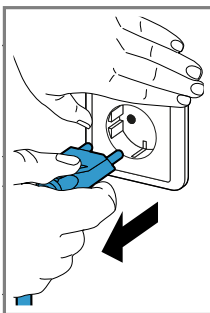
45



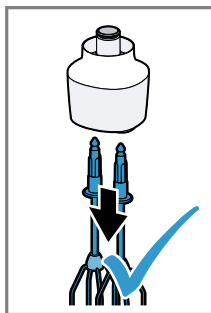
46



47

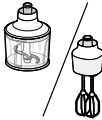
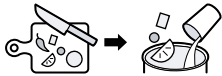
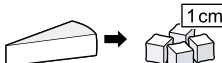
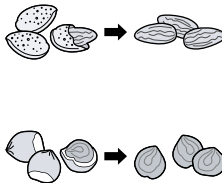
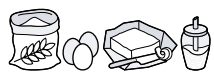


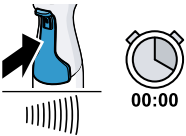
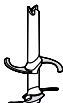
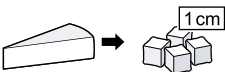
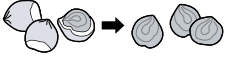
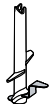
48

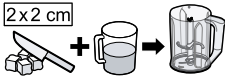
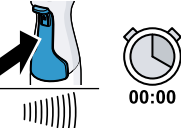
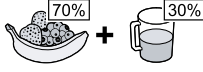
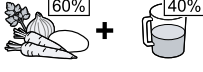
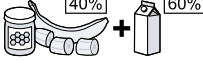
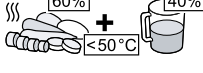
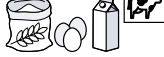


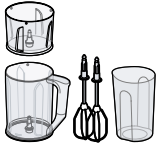
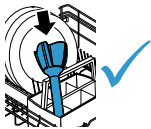
Serie 4 (CNHR34C)					
			200 - 500 g	40 - 60 s	
			200 - 500 g	60 - 90 s	
			200 - 500 g	60 - 90 s	
			200 - 500 g	60 - 90 s	
			1 x	60 - 120 s	
			200 - 500 g	40 - 60 s	
			200 - 500 g	60 - 90 s	

49

				
			50 - 100 g	(5 - 10) x 1 s
			50 - 100 g	10 - 30 s
			5 - 20 x 	(3 - 8) x 1 s
			50 - 100 g	(3 - 8) x 1 s
			5 - 15 g	5 - 20 s
			50 - 150 g	5 - 30 s
			150 g	● L 7 - 10 s
				● M 16 - 20 s
				● S 20 - 30 s
	 4-8 °C		100 - 300 g	20 - 360 s
	 21-25 °C		1 - 3 x 	40 - 120 s
			 550 - 1100 g	120 - 240 s
			2 - 6 x 	240 - 360 s
		 ⁱ	1000 g	30 - 60 s

	 → 			
			50 - 200 g	10 - 20 s
			50 - 200 g	20 - 40 s
			5 - 30 x 	3 - 15 s
			50 - 250 g	(3 - 8) x 1 s
			5 - 30 g	5 - 15 s
			50 - 400 g	5 - 45 s
			150 g	● L 7 - 10 s
				● M 16 - 20 s
				● S 20 - 30 s
			(3 - 12) x 10 g	5 - 10 s

				
			200 - 1000 g	45 - 90 s
			200 - 1000 g	60 - 90 s
			200 - 1300 g	60 - 90 s
			200 - 1300 g	45 - 60 s
			200 - 1300 g	30 - 60 s
			200 - 1000 g	30 - 90 s
			200 - 1000 g	30 - 60 s

					
	✓	✗	✗	✗	✗
	✓	✓	✓	✗	✗
	✗	✗	✓	✗	✓
	✓	✓	✓	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	

Bezpečnost

- Pečlivě si přečtete tento návod.
- Ušchovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.

Spotřebič používejte pouze:

- s originálními díly a příslušenstvím.
- pro rozkrájení, rozsekání, mixování, šlehání a smíchání tekutých nebo polotuhých potravin.
- pro množství zpracovávaná běžně v domácnosti a jim odpovídající doby.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova při prostorové teplotě.
- do maximální nadmořské výšky 2000 m nad mořem.

Spotřebič se musí po každém použití, pokud není pod dozorem, před smontováním, demontáží nebo čištěním a v případě poruchy vždy odpojit od elektrické sítě.

Tento spotřebič mohou používat osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti.

Spotřebič nesmí používat děti. Dětem zabraňte v přístupu ke spotřebiči a přívodnímu kabelu.

- ▶ Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.
- ▶ Spotřebič nebo síťový kabel nikdy neponořujte do vody a nedávejte ho do myčky na nádobí.
- ▶ Mixovací nohu do mixované potraviny neponořujte dále než po označení „max“.
- ▶ Spotřebič nikdy dále nepoužívejte, pokud spadnul do vody nebo do jiné tekutiny.
- ▶ Spotřebič nepoužívejte s mokřýma rukama.
- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými díly nebo ostrými hranami.
- ▶ Spotřebič nikdy neumísťujte na horkém povrchu nebo v blízkosti horkých povrchů.
- ▶ Po vypnutí počkejte na úplné zastavení pohonu.
- ▶ Ruce, vlasy, oděv a ostatní předměty neumísťujte do blízkosti rotujících dílů.
- ▶ Příslušenství nasazujte a vyndávejte pouze v klidovém stavu pohonu a u odpojeného spotřebiče.
- ▶ Příslušenství používejte jen v kompletně sestaveném stavu.
- ▶ Čepelí se nikdy nedotýkejte holými rukama.
- ▶ Pozor při manipulaci s ostrými řeznými noži, při vyprazdňování nádoby a při čištění.
- ▶ Při zpracování horkých potravin buďte opatrní.
- ▶ Vařící potraviny nechte před zpracováním zchladit na 70°C nebo méně.
- ▶ Dodržujte pokyny pro čištění.
- ▶ Před každým použitím čistěte povrchy, které mají kontakt s potravinami.

Zabránění věcným škodám

- ▶ Spotřebič nikdy neprovozujte ve volnoběhu.
- ▶ Mixovací nádobu nikdy nepoužívejte v mikrovlnné nebo pečicí troubě.
- ▶ Nikdy neponořujte hnací nástavce do tekutin a nikdy je nemýjte v myčce nádobí.
- ▶ Nádobu drtiče nikdy nepoužívejte v mikrovlnné nebo pečicí troubě.
- ▶ Nikdy v nádobě drtiče nepoužívejte mixovací nohu nebo dvojitou míchací metlu.
- ▶ Základní spotřebič nechte slyšitelně a úplně zaskočit v mixovací noze nebo v příslušenství.
- ▶ Před zpracováním odstraňte tvrdé součásti potravin, např. chrupavky, kosti, šlachy nebo jádra ovoce.

Přehled

→ Obr. 1

A Dvojitá míchací metla¹

B Univerzální drtič¹

C Drtič/mixér¹

1 Blokování zapínání

2 Ovládací páčka

3 Tlačítka odblokování

4 Mixovací noha

5 Plastová mixovací nádoba

6 Hnací nástavec na dvojitou míchací metlu

7 Hnací nástavec

8 Univerzální nůž

9 Nůž Ice-Crush¹

10 Nádoba

Poznámky

- Jen CNHR34, CNHR34C: Maximální množství zpracovávané v plastové mixovací nádobě je 500 ml. Celková stupnice na mixovací nádobě slouží pouze k odměření.

¹ V závislosti na modelu

- Pokud není příslušenství rozsahem dávky, můžete ho objednat prostřednictvím zákaznického servisu.
- Dodatečný univerzální drtič můžete objednat prostřednictvím zákaznického servisu. Objednáací číslo: CNHR34C: 0012043110
Použitím univerzálního drtiče vyžijete plný výkon spotřebiče, pokud připravujete směs medu a jablek a dodržíte údaje v receptu v návodu k použití univerzálního drtiče.

Ovládací prvky

Ovládací páčka s blokováním zapínání

Pomocí ovládací páky můžete plynule regulovat otáčky spotřebiče.

Pro zapnutí přístroje nejprve stiskněte blokování zapínání a potom stiskněte ovládací páčku. Čím silněji ovládací páčku stisknete, tím vyšší budou otáčky motoru.

Poznámka: Spotřebič zůstane zapnutý tak dlouho, dokud je stisknutá ovládací páčka.

→ Obr. 2

Mixovací noha

Mixovací noha je vhodná pro tato použití:

- mixování nápojů
- příprava těsta na palačinky, příprava majonézy, omáček a dětské výživy
- rozmixování vařených potravin, např. ovoce, zeleniny, polévek

Poznámka: Mixovací noha není vhodná pro přípravu kaší, které jsou jen z brambor nebo potravin podobné konzistence.

Zpracování potravin mixovací nohou

Poznámky

- Pevné potraviny jako např. jablka, brambory nebo maso před zpracováním nakrájejte na kousky a uvařte doměkka.
- K sekání syrových potravin bez přidání tekutin, jako např. cibule, česneku nebo bylinek použijte univerzální drtič.
- Před zpracováním potravin v hrnci umístěte hrnec mimo varnou zónu.

→ Obr. 3 - 11

Ukázkový recept majonéza

- 1 vejce (žloutek a bílek)
- 1 PL hořčice
- 1 PL citronové šťávy nebo octa

- 200-250 ml oleje
- sůl a pepř podle chuti

Příprava majonézy

Poznámky

- Pomocí mixovací nohy můžete připravovat majonézu jen z celých vajec (bílek a žloutek).
- Při přípravě majonézy brání vzduch pod mixovací nohou dobrému spojení. Optimálního výsledku dosáhnete, pokud před začátkem mixování necháte uniknout vzduch.

→ Obr. 12 - 16

Univerzální drtič

Univerzální drtič je vhodný k sekání potravin, např. masa, tvrdých sýrů, cibule, česneku, ovoce, zeleniny, bylinek, ořechů nebo mandlí.

Poznámka: Univerzální drtič není vhodný k rozměňování velmi tvrdých potravin, např. kávová zrna, muškátový ořech, ředkev nebo zmrazených potravin, např. ovoce nebo kostek ledu.

Použití univerzálního drtiče

→ Obr. 17 - 28

Drtič/mixér

Drtič/mixér je vhodný:

- pro sekání potravin, např. masa, tvrdých sýrů, cibule, česneku, ovoce, zeleniny, bylinek, ořechů a mandlí.
- k mixování a rozmixování.
- k přípravě těst na palačinky, pomazánek, omáček, smoothie a koktejlů.

Poznámky

- Drtič/mixér není vhodný k rozměňování velmi tvrdých potravin, např. kávová zrna, muškátový ořech, ředkev.
- Kostky ledu zpracovávajíte pouze pomocí nože Eis-Crush.
- Pevné potraviny míchejte s dostatečným množstvím tekutin.

Použití drtiče/mixéru

→ Obr. 29 - 40

Dvojitá míchací metla

Dvojitá míchací metla je vhodná k vyšlehání šlehačky nebo sněhu z bílků a k přípravě omáček nebo dezertů.

cs Příklady použití

Doporučení pro optimální výsledky:

- Použijte smetanu s obsahem tuku min. 30 % a o teplotě 4-8 °C
- Smetanu nebo sníh z bílků šlehejte v široké nádobě

Poznámka: Aby se zabránilo stříkání, dvojitou míchací metlu používejte v hlubokých nádobách.

Použití dvojité míchací metly

→ Obr. **41** - **48**

Příklady použití

Dodržujte údaje a hodnoty uvedené v tabulkách.

Mixovací noha

Po každém provozním cyklu nechte spotřebič vychladnout na pokojovou teplotu.

→ Obr. **49**

Univerzální drtič a dvojitá míchací metla

K dosažení optimálních výsledků připravujte bramborovou kaši ① pomocí šfouchacího nástavce.

→ Obr. **50**

Drtič/mixér

Po každém provozním cyklu nechte spotřebič vychladnout na pokojovou teplotu.

→ Obr. **51**

→ Obr. **52**

Přehled čištění

Po použití ihned všechny součásti vyčistěte, aby nedocházelo k zasychání zbytků.

Očistěte jednotlivé díly podle údajů uvedených v tabulce.

→ Obr. **53**

Odstranění poruch

Spotřebič se během používání vypne (pouze modely 800–1 200 W).

Je aktivovaná pojistka proti přetížení.

- Odpojte síťovou zástrčku a spotřebič nechte vychladnout cca 1 hodinu, aby se pojistka proti přetížení deaktivovala.

Poznámka: Pokud se porucha nedá odstranit, obraťte se prosím na zákaznický servis.

Likvidace starého spotřebiče

- Spotřebič ekologicky zlikvidujte. Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

Zákaznický servis

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám, u našeho zákaznického servisu, u svého prodejce nebo na našich webových stránkách.

Kontaktní údaje zákaznického servisu získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám na našich webových stránkách.

Informace podle nařízení (EU) 2023/826 najdete online na www.bosch-home.com na stránce výrobku a stránce k servisu vašeho spotřebiče u návodu k použití a dalších doplňujících dokumentů.

Bezpečnosť

- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.

Tento spotrebič používajte len:

- s originálnymi dielmi a príslušenstvom.
- na rozdrobenie, sekanie, miešanie, rozmixovanie a emulgovanie tekutých alebo polotuhých potravín
- pre množstvá bežne spracúvané v domácnosti a pri bežných časoch spracovania.
- v súkromných domácnostiach a v uzavretých priestoroch domáceho prostredia pri izbovej teplote.
- maximálne do výšky 2000 m nad morom.

Odpojte spotrebič od elektrickej siete po každom použití, alebo ak je spotrebič bez dozoru, pred jeho zmontovaním, rozoberaním alebo čistením, ako aj v prípade poruchy.

Tento spotrebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené o bezpečnej obsluhu spotrebiča a porozumeli prípadným nebezpečenstvám.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti.

Spotrebič nesmú používať deti. Deti sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosti od spotrebiča a prírodného vedenia.

- ▶ Spotrebič pripojte a prevádzkujte len podľa údajov na výrobnom štítku.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.
- ▶ Spotrebič ani napájací kábel nikdy neponárajte do vody ani ho neumývajte v umývačke riadu.
- ▶ Nohu mixéra ponorte do mixovanej suroviny najviac po značku „max“.
- ▶ Spotrebič ďalej nepoužívajte, ak spadol do vody alebo inej tekutiny.
- ▶ Spotrebič nikdy nepoužívajte, ak máte vlhké ruky.
- ▶ Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.

- ▶ Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami a nesmie sa ťahať cez ostré hrany.
- ▶ Nikdy neumiestňujte spotrebič na horúce povrchy ani do ich blízkosti.
- ▶ Po vypnutí počkajte na úplné zastavenie pohonu.
- ▶ Ruky, vlasy, oblečenie a iné predmety držte preč od rotujúcich častí.
- ▶ Príslušenstvo nasadzujte a odoberajte len vtedy, keď je pohon zastavený a spotrebič je odpojený.
- ▶ Príslušenstvo používajte len vtedy, ak je kompletne zmontované.
- ▶ Čepelí sa nikdy nedotýkajte holými rukami.
- ▶ Pri manipulácii s ostrými nožmi, pri vyprázdňovaní nádoby a čistení postupujte opatrne.
- ▶ Pri spracovaní horúcich jedál buďte opatrní.
- ▶ Vriace potraviny nechajte pred spracovaním vychladnúť na teplotu 70 °C alebo nižšiu teplotu.
- ▶ Dodržiavajte pokyny týkajúce sa čistenia.
- ▶ Plochy, ktoré prichádzajú do styku s potravinami, vyčistite pred každým použitím.

Zabránenie vecným škodám

- ▶ Spotrebič nikdy neprevádzkujte v chode naprázdno.
- ▶ Nádobu na mixovanie nikdy nepoužívajte v mikrovlnnej rúre alebo v rúre na pečenie.
- ▶ Prevodové nástavce nikdy neponárajte do tekutín a nikdy ich neumývajte v umývačke riadu.
- ▶ Nádobu krájača nikdy nepoužívajte v mikrovlnnej rúre alebo v rúre na pečenie.
- ▶ Nohu mixéra ani dvojité miešacie metličku nikdy nepoužívajte v nádobe krájača.
- ▶ Základný spotrebič nechajte počuteľne a úplne zapadnúť na nohu mixéra alebo na príslušenstvo.
- ▶ Pred spracovaním odstráňte tvrdé časti potravín, napr. chrupavky, kosti, šľachy alebo jadierka kôstkového ovocia.

Prehľad

→ Obrázok **1**

A	Dvojitá miešacia metlička ¹
B	Univerzálny sekáčik ¹
C	Krájač/mixér ¹
1	Blokovanie zapnutia
2	Ovládacia páčka
3	Odblokovacie tlačidlá
4	Noha mixéra
5	Plastová nádoba na mixovanie
6	Prevodový nástavec na dvojitú miešaciu metličku
7	Prevodový nadstavec
8	Univerzálny nôž
9	Nôž na drvenie ľadu ¹
10	Nádoba

Poznámky

- Len CNHR34, CNHR34C: Maximálne množstvo na prípravu v plastovej nádobe na mixovanie je 500 ml. Celková mierka

¹ Podľa modelu

na nádobe na mixovanie slúži len na odmeranie.

- Keď príslušenstvo nie je súčasťou dodávky, môžete ho objednať cez zákaznícky servis.
- Doplnkové univerzálne sekáčik sa môže objednať cez zákaznícky servis. Objednávacie číslo:

CNHR34C: 0012043110

S univerzálnym sekáčikom využijete plný výkon spotrebiča, keď pripravíte zmes medu a jablká a dodržíte recept v návode na používanie univerzálneho sekáčika.

Ovládacie prvky

Ovládacia páčka s blokováním zapnutia

Pomocou ovládacej páčky môžete plynule regulovať rýchlosť vášho zariadenia.

Na zapnutie spotrebiča stlačte najprv blokovanie zapnutia a potom použite ovládaciu páčku. Čím silnejšie ovládaciu páčku stlačíte, tým vyššie otáčky motor dosiahne.

Poznámka: Spotrebič bude zapnutý dovtedy, kým bude ovládacia páčka stlačená.

→ Obrázok **2**

Mixovacia noha

Mixovacia noha je vhodná na tieto druhy použitia:

- miešanie nápojov
- príprava palacinkového cesta, majonézy, omáčok a dojdenskej stravy
- rozmixovanie varených potravín, napr. ovocia, zeleniny, polievok

Poznámka: Mixovacia noha nie je určená na prípravu zemiakovej kaše, ktorá sa pripravuje len zo zemiakov alebo z varených potravín s podobnou konzistenciou.

Spracovanie potravín pomocou mixovacej nohy

Poznámky

- Tuhé potraviny pred spracovaním rozdrvte a uvarte do mäkkka, napr. jablká, zemiaky alebo mäso.
- Na sekanie surových potravín bez pridaania tekutiny, napr. cibule, cesnaku alebo byliniek, používajte univerzálny sekáčik.
- Skôr než potraviny spracujete vo varnom hrnci, odoberte hrniec z varnej zóny.

→ Obrázok **3 - 11**

Názorný recept na majonézu

- 1 vajce (žltok a bielok)
- 1 PL horčice
- 1 PL citrónovej šťavy alebo octu
- 200-250 ml oleja
- Soľ a čierne korenie podľa potreby

Príprava majonézy

Poznámky

- Pomocou nohy mixéra je možné pripraviť majonézu len z celých vajec (bielok a žltok).
- Keď pripravujete majonézu, vzduch pod nohou mixéra bráni správne mu viazaniu. Na dosiahnutie optimálneho výsledku nechajte vzduch uniknúť, až potom začnite mixovať.

→ Obrázok **12 - 16**

Univerzálny sekáčik

Univerzálny sekáčik je určený na sekanie potravín, napr. mäsa, tvrdého syra, cibule, cesnaku, ovocia, zeleniny, byliniek, orechov alebo mandlí.

Poznámka: Univerzálny sekáčik nie je vhodný na sekanie veľmi tvrdých potravín, napr. kávových zŕn, muškátových orechov, reďkovky alebo zmrazených potravín, napr. ovocia alebo kociek ľadu.

Použitie univerzálneho sekáčika

→ Obrázok **17 - 28**

Krájač/mixér

Krájač/mixér je vhodný:

- na sekanie potravín, napr. mäsa, tvrdého syra, cibule, póru, ovocia, zeleniny, byliniek, orechov alebo mandlí.
- miešanie a rozmixovanie,
- na prípravu palacinkového cesta, nátierok, omáčok, smoothies a kokteílů.

Poznámky

- Krájač/mixér nie je vhodný na sekanie veľmi tvrdých potravín, napr. kávových zŕn, muškátových orechov, reďkovky alebo zmrazených potravín.
- Kocky ľadu spracúvajte len pomocou noža na drvenie ľadu.
- Pevné potraviny zmiešajte s dostatočným množstvom tekutiny.

Použitie krájača/mixéra

→ Obrázok **29 - 40**

Dvojité miešacia metlička

Dvojité miešacia metlička je vhodná na šľahanie smotany alebo snehu z bielok a na prípravu omáčok alebo dezertov.

Odporúčania pre optimálne výsledky:

- Použite smotanu s minimálnym obsahom tuku 30 % a teplotou 4 – 8 °C
- Smotanu alebo sneh vymiešajte v širokej nádobe

Poznámka: Ak sa chcete zabrániť špliechaniu počas šľahania, používajte dvojité miešacie metličky v hlbokých nádobách.

Použite dvojité miešacie metličky

→ Obrázok **41** - **48**

Príklady použitia

Dodržiavajte údaje a hodnoty v tabuľkách.

Mixovacia noha

Po každom prevádzkovom cykle nechajte spotrebič vychladnúť na izbovú teplotu.

→ Obrázok **49**

Univerzálny sekáčik a dvojité metlička

Na dosiahnutie optimálnych výsledkov pripravujte zemiakovú kašu ⓘ pomocou tyčového nadstavca.

→ Obrázok **50**

Krájač/mixér

Po každom prevádzkovom cykle nechajte spotrebič vychladnúť na izbovú teplotu.

→ Obrázok **51**

→ Obrázok **52**

Prehľad čistenia

Po použití okamžite vyčistite všetky diely, aby zvyšky neprischli. Jednotlivé diely vyčistite podľa údajov v tabuľke.

→ Obrázok **53**

Odstránenie porúch

Spotrebič sa počas používania vypne (iba modely s 800 – 1200 W).

Je aktivovaná poisťka proti preťaženiu.

- Sieťovú zástrčku vytiahnite a nechajte zaříadenie vychladnúť na asi 1 hodinu, čím sa poisťka proti preťaženiu deaktivuje.

Poznámka: Ak sa porucha nedá odstrániť, obráťte sa na zákaznícky servis.

Likvidácia starého spotrebiča

- Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.

O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

Zákaznícky servis

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine môžete získať prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami, v našom zákazníckom servise, u vášho predajcu alebo na našej webovej stránke. Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami alebo na našej webovej stránke.

Informácie v súlade s predpismi (EU) 2023/826 nájdete online v časti www.bosch-home.com na produktovej stránke a servisnej stránke vášho spotrebiča – pozrite návody na používanie a ďalšie dokumenty.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



8001357467 (050520)

cs, sk